



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

2012/0288(COD)

21.6.2013

YTTRANDE

från utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

till utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

över förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 98/70/EG om kvaliteten på bensin och dieselbränslen och om ändring av direktiv 2009/28/EG om främjande av användningen av energi från förnybara energikällor
(COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD))

Föredragande: Béla Glattfelder

PA_Legam

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling uppmanar utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1

Förslag till direktiv Skäl 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1a) Den globala efterfrågan på jordbruksvaror och den instabila marknadssituationen kan bara motverkas med bättre skördar. I EU-12 har potentialen ännu inte utnyttjats till fullo i fråga om avkastning på grödor och odlingsbar mark som inte brukas. Produktion av biodrivmedel från odlingsbara grödor i unionen minskar proteinunderskottet, stabiliserar marknaden och ökar unionens kapacitet för jordbruksproduktion. Antalet arbetstillfällen som har samband med förbrukning av biodrivmedel uppgår till omkring 220 000 i unionen.

Ändringsförslag 2

Förslag till direktiv Skäl 1b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1b) Kommissionen bör välja en bredare strategi när det gäller indirekt ändrad markanvändning och främja ett adekvat skydd av sociala och ekologiska aspekter i tredjeländer som bilateralt och multilateralt påverkas av ändrad

Ändringsförslag 3

Förslag till direktiv Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) I artikel 17 i direktiv 2009/28/EG fastställs hållbarhetskriterier som biodrivmedel och flytande biobränslen måste följa för att räknas in i målen i direktivet och för att kunna tas med i systemen för offentligt stöd. Dessa kriterier inbegriper krav på minimivärdet för minskade växthusgasutsläpp som biodrivmedel och flytande biobränslen måste uppnå jämfört med fossila bränslen. Identiska hållbarhetskriterier för biodrivmedel fastställs i artikel 7b i direktiv 98/70/EG.

Ändringsförslag

(3) I artikel 17 i direktiv 2009/28/EG fastställs hållbarhetskriterier som biodrivmedel och flytande biobränslen måste följa för att räknas in i målen i direktivet och för att kunna tas med i systemen för offentligt stöd. Dessa kriterier inbegriper krav på minimivärdet för minskade växthusgasutsläpp som biodrivmedel och flytande biobränslen måste uppnå jämfört med fossila bränslen. Identiska hållbarhetskriterier för biodrivmedel fastställs i artikel 7b i direktiv 98/70/EG. ***Dessa kriterier bör kompletteras med garantier i syfte att säkerställa kaskadanvändning och respekt för avfallshierarkin.***

Ändringsförslag 4

Förslag till direktiv Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) Om betesmark eller jordbruksmark som tidigare var avsedd för livsmedels-, foder- och fibermarknaderna leds om till produktion av biodrivmedel, måste efterfrågan för andra ändamål än bränsleändamål uppfyllas antingen genom intensifiering av den nuvarande produktionen eller genom att icke-jordbruksmark tas i bruk på annat håll. Det sistnämnda fallet utgör indirekta förändringar av markanvändningen och vid

Ändringsförslag

(4) Om betesmark eller jordbruksmark som tidigare var avsedd för livsmedels-, foder- och fibermarknaderna leds om till produktion av biodrivmedel, måste efterfrågan för andra ändamål än bränsleändamål uppfyllas antingen genom intensifiering av den nuvarande produktionen eller genom att icke-jordbruksmark tas i bruk på annat håll. ***Detta kan uppnås genom ökad jordbruksproduktion eller ökad***

omställning av mark med stora kollager kan det leda till betydande utsläpp av växthusgaser. Direktiven 98/70/EG och 2009/28/EG bör därför innehålla bestämmelser för att hantera indirekta ändringar av markanvändning med tanke på att de biodrivmedel som finns idag huvudsakligen produceras från grödor som odlas på befintlig jordbruksmark.

jordbruksproduktivitet. Det sistnämnda fallet utgör indirekta förändringar av markanvändningen och vid omställning av mark med stora kollager kan det leda till betydande utsläpp av växthusgaser. Direktiven 98/70/EG och 2009/28/EG bör därför innehålla bestämmelser för att hantera indirekta ändringar av markanvändning med tanke på att de biodrivmedel som finns idag huvudsakligen produceras från grödor som odlas på befintlig jordbruksmark.

Ändringsförslag 5

Förslag till direktiv Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4a) Vid genomförandet och tolkningen av detta direktiv bör hänsyn tas till att indirekt ändrad markanvändning, uppfattad som en priseffekt till följd av en ökande efterfrågan på biodrivmedel, i praktiken inte är tillräckligt precis för att möjliggöra sådana prognoser som krävs för en lagstiftningsakt. Detta måste även beaktas av de lagstiftare som antar bestämmelserna om genomförandet av detta direktiv.

Ändringsförslag 6

Förslag till direktiv Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4a) Det är därför lämpligt att ge medlemsstaterna behörighet att utarbeta nationella certifieringssystem för att mäta och certifiera biomassa som inte orsakar några indirekta ändringar av

markanvändningen.

Ändringsförslag 7

**Förslag till direktiv
Skäl 5**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5) Utifrån de prognoser för efterfrågan på biodrivmedel som tillhandahålls av medlemsstaterna och de beräknade utsläppen på grund av ändrad markanvändning för olika typer av råvaror till biodrivmedel är det troligt att utsläppen av växthusgaser till följd av indirekt ändrad markanvändning är betydande, och skulle kunna innebära att de vinster i form av minskade koldioxidutsläpp för enskilda biodrivmedel helt eller delvis går förlorade. Detta beror på att nästan hela produktionen av biodrivmedel 2020 förväntas komma från grödor som odlats på mark som skulle kunna användas för att försörja livsmedels- och fodermarknaderna. För att minska sådana utsläpp är det lämpligt att skilja mellan olika grupper av grödor, såsom oljeväxter, spannmål, socker och andra grödor som innehåller stärkelse i enlighet med detta.

utgår

Ändringsförslag 8

**Förslag till direktiv
Skäl 5a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5a) Om kommissionen utifrån ytterligare datainsamling, undersökningar och ändamålsenlig modellering finner det

lämpligt att begränsa produktionen av biodrivmedel från vissa grödor kan den lägga fram ett förslag till ändring av direktiven 98/70/EG och 2009/28/EG. För att modelleringen ska vara ändamålsenlig bör den bygga på tydliga vetenskapliga och ekonomiska data.

Ändringsförslag 9

Förslag till direktiv Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Transportsektorn kommer troligtvis att kräva flytande förnybara bränslen för att minska sina utsläpp av växthusgaser. Avancerade biodrivmedel, till exempel sådana som framställs från avfall och alger, ger stora minskningar av växthusgasutsläpp med låg risk för indirekta ändringar av markanvändningen och de konkurrerar inte direkt med livsmedels- och fodermarknaderna om jordbruksmarken. Det är därför lämpligt att uppmuntra till ökad produktion av sådana avancerade biodrivmedel eftersom dessa för närvarande inte är kommersiellt tillgängliga i stora mängder, *vilket delvis beror på konkurrensen om det offentliga stödet från etablerad livsmedels- och grödobaserad biodrivmedelsteknik. Ytterligare incitament bör tillhandahållas genom att andelen avancerade biodrivmedel i förhållande till konventionella biodrivmedel ökas till det mål på 10 % för transport som fastställs i direktiv 2009/28/EG. I detta sammanhang bör endast avancerade biodrivmedel som beräknas påverka markanvändningen i liten utsträckning och som beräknas ge stora totala minskningar av växthusgasutsläpp få stöd inom strategiramen för energi från förnybara energikällor för perioden efter*

Ändringsförslag

(6) Transportsektorn kommer troligtvis att kräva flytande förnybara bränslen för att minska sina utsläpp av växthusgaser. Avancerade biodrivmedel, till exempel sådana som framställs från avfall och alger, ger stora minskningar av växthusgasutsläpp med låg risk för indirekta ändringar av markanvändningen och de konkurrerar inte direkt med livsmedels- och fodermarknaderna om jordbruksmarken. Det är därför lämpligt att uppmuntra till ökad produktion av sådana avancerade biodrivmedel eftersom dessa för närvarande inte är kommersiellt tillgängliga i stora mängder.

2020.

Ändringsförslag 10

Förslag till direktiv Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) För att på lång sikt garantera konkurrenskraften för biobaserade industrisektorer och i linje med 2012 års meddelande ”Innovation för hållbar tillväxt: En bioekonomi för Europa” och färdplanen för ett resurseffektivt Europa, **främja** integrerade och diversifierade bioraffinaderier i hela Europa, bör förbättrade incitament i enlighet med direktiv 2009/28/EG fastställas på ett sätt som **ger företräde för** användning av biomassa **som inte har något högt ekonomiskt värde för annan användning än som** biodrivmedel.

Ändringsförslag

(7) För att på lång sikt garantera konkurrenskraften **och investeringstryggheten** för biobaserade industrisektorer och **skapa ett stabilt regelverk för befintliga och nya investeringar**, i linje med 2012 års meddelande ”Innovation för hållbar tillväxt: En bioekonomi för Europa” och färdplanen för ett resurseffektivt Europa, **som främjar** integrerade och diversifierade bioraffinaderier i hela Europa, bör förbättrade incitament i enlighet med direktiv 2009/28/EG fastställas på ett sätt som **främjar en resurseffektiv** användning av biomassa **och ger företräde åt andra generationens** biodrivmedel. **Engagemanget bör uppmuntras genom att man ser till att bestämmelserna i direktiv 2009/28/EG bibehålls under åren efter 2020.**

Ändringsförslag 11

Förslag till direktiv Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Minimitröskeln för växthusgasminskningar för biodrivmedel och flytande biobränslen **som produceras i nya anläggningar** bör **därför höjas med verkan från och med den 1 juli 2014 för att förbättra dessas samlade** växthusgasbalans samt avskräcka från ytterligare investeringar i anläggningar med låg prestanda vad gäller minskade

Ändringsförslag

(8) Minimitröskeln för växthusgasminskningar för biodrivmedel och flytande biobränslen bör **förbli densamma som i direktiv 2009/28/EG, eftersom de nuvarande bestämmelserna garanterar en förbättrad samlad** växthusgasbalans.

växthusgasutsläpp. Genom denna ökning skyddas investeringar i produktionskapacitet för framställning av biodrivmedel och flytande biobränslen i enlighet med artikel 19.6 andra stycket.

Ändringsförslag 12

Förslag till direktiv Skäl 9

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9) För att förbereda övergången till avancerade biodrivmedel och minimera de totala indirekta effekterna av förändrad markanvändning under perioden fram till 2020 är det lämpligt att begränsa mängden biodrivmedel och flytande biobränslen som erhålls från de livsmedelsgrödor som anges i del A i bilaga VIII till direktiv 2009/28/EG och del A i bilaga V till direktiv 98/70/EG och som kan tillgodoräknas när det gäller uppfyllandet av de mål som fastställs i direktiv 2009/28/EG. Utan att begränsa den totala användningen av sådana biodrivmedel, bör andelen biodrivmedel och flytande biobränslen som produceras från spannmål och andra stärkelsehaltiga grödor, socker och oljegrödor som kan tillgodoräknas när det gäller uppfyllandet av de mål som anges i direktiv 2009/28/EG begränsas till den andel av sådana biodrivmedel och flytande biobränslen som förbrukas under 2011.

utgår

Ändringsförslag 13

Förslag till direktiv Skäl 10

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10) Den gräns på 5 % som fastställs i artikel 3.4 d påverkar inte

utgår

medlemsstaternas frihet att själva planera hur de vill fördela de konventionella biodrivmedlen inom det övergripande målet på 10 %. Följaktligen är tillträdet till marknaden för de biodrivmedel som produceras av anläggningar i drift före utgången av 2013 fortfarande helt öppet. Detta ändringsdirektiv påverkar därför inte de berättigade förväntningarna hos aktörer som driver sådana anläggningar.

Ändringsförslag 14

Förslag till direktiv Skäl 11

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11) De beräknade utsläpp som orsakas genom indirekt ändrad markanvändning bör ingå i rapporteringen av växthusgasutsläpp från biodrivmedel enligt direktiven 98/70/EG och 2009/28/EG. Biodrivmedel som framställs av råvaror som inte leder till ytterligare efterfrågan på mark, t.ex. avfallsråvaror bör tilldelas en nollutsläppsfaktor.

utgår

Ändringsförslag 15

Förslag till direktiv Skäl 12

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(12) Kommissionen bör se över metoden för beräkning av de faktorer som påverkar utsläpp till följd av ändrad markanvändning i bilagorna VIII och V till direktiv 2009/28/EG och 98/70/EG mot bakgrund av den vetenskapliga och tekniska utvecklingen. I detta syfte, och om det är motiverat enligt de senast tillgängliga vetenskapliga rönen, bör kommissionen överväga möjligheten att se

utgår

över de föreslagna faktorerna för indirekt ändrad markanvändning per grödgrupp, införa nya faktorer på nya detaljnivåer och införa nya värden för den händelse att ett nytt biodrivmedel introduceras på marknaden.

Ändringsförslag 16

Förslag till direktiv Skäl 19

Kommissionens förslag

(19) I syfte att göra det möjligt att anpassa direktiv 2009/28/EG till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på ***förteckningen över råvaror för framställning av biodrivmedel som räknas flera gånger med avseende på uppnåendet av det mål som fastställs i artikel 3.4,*** energiinnehållet för transportdrivmedel, de kriterier och den *geografisk* räckvidd som beaktas vid fastställandet av gräsområden med stor biologisk mångfald, metoden för beräkning av utsläpp till följd av indirekt ändrad markanvändning och de metodologiska principer och värden som krävs för att bedöma om hållbarhetskriterier har uppfyllts när det gäller biodrivmedel och flytande biobränslen.

Ändringsförslag 17

Förslag till direktiv Skäl 20

Kommissionens förslag

(20) Kommissionen bör, mot bakgrund av de bästa och senast tillgängliga

Ändringsförslag

(19) I syfte att göra det möjligt att anpassa direktiv 2009/28/EG till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på energiinnehållet för transportdrivmedel, de kriterier och den *geografiska* räckvidd som beaktas vid fastställandet av gräsområden med stor biologisk mångfald, metoden för beräkning av ***mängden biomassa som inte orsakar några*** utsläpp till följd av indirekt ändrad markanvändning och de metodologiska principer och värden som krävs för att bedöma om hållbarhetskriterier har uppfyllts när det gäller biodrivmedel och flytande biobränslen.

Ändringsförslag

(20) Kommissionen bör, mot bakgrund av de bästa och senast tillgängliga

vetenskapliga rönen, göra en översyn av hur ändamålsenliga de åtgärder som införs genom detta direktiv har varit när det gäller att begränsa växthusgasutsläpp som orsakas av indirekt förändrad markanvändning och att hitta möjliga vägar för att minimera effekterna av dessa, ***vilken skulle kunna omfatta införande av faktorer för beräkning av utsläpp som orsakas av indirekt ändrad markanvändning i de hållbarhetskriterier som ska tillämpas från och med den 1 januari 2021.***

vetenskapliga rönen, göra en översyn av hur ändamålsenliga de åtgärder som införs genom detta direktiv har varit när det gäller att begränsa växthusgasutsläpp som orsakas av indirekt förändrad markanvändning och att hitta möjliga vägar för att minimera effekterna av dessa.

Ändringsförslag 18

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led 1 – led a
Direktiv 98/70/EG
Artikel 7a – punkt 6

Kommissionens förslag

a) Följande punkt ska införas:

6. Drivmedelsleverantörerna ska senast den 31 maj varje år rapportera till den myndighet som utsetts av medlemsstaten om produktionskedjorna för biodrivmedel, aktuella volymer och växthusgasutsläppen per energienhet under hela livscykeln, inbegripet beräknade utsläpp som orsakas genom indirekt ändrad markanvändning enligt bilaga V. Medlemsstaterna ska rapportera vidare uppgifterna till kommissionen.

Ändringsförslag 19

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led 2 – led a
Direktiv 98/70/EG
Artikel 7b – punkt 2

Ändringsförslag

utgår

Kommissionens förslag

”2. Den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användningen av biodrivmedel och flytande biobränslen som ska beaktas för de syften som anges i punkt 1 ska vara minst **60 % för biodrivmedel och flytande biobränslen som produceras i anläggningar som tas i drift efter den 1 juli 2014. En anläggning ska anses vara i drift så snart det har förekommit fysisk produktion av biodrivmedel och flytande biobränslen.**

För de anläggningar som var i drift före den 1 juli 2014 ska den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användningen av biodrivmedel och flytande biobränslen som ska beaktas för de syften som anges i punkt 1 vara på minst 35 % fram till den 31 december 2017 och på minst 50 % fram till den 1 januari 2018.

Den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användning av biodrivmedel och flytande biobränslen ska beräknas i enlighet med artikel 19.1.”

Ändringsförslag 20

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led 2 – led b

Direktiv 98/70/EG

Artikel 7 b – punkt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag

b) I punkt 3 ska andra stycket ersättas med följande:

Ändringsförslag

”2. Den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användningen av biodrivmedel och flytande biobränslen som ska beaktas för de syften som anges i punkt 1 ska vara minst **35 % (men med växthusgasutsläpp som är högst 54,47 gCO₂eq/MJ).**

Från och med den 1 januari 2017 ska den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användningen av biodrivmedel och flytande biobränslen som ska beaktas för de syften som anges i punkt 1 vara minst 50 % (men med växthusgasutsläpp som är högst 41,9 gCO₂eq/MJ). Från och med den 1 januari 2018 ska den minskningen av växthusgasutsläpp vara minst 60 % (men med växthusgasutsläpp som är högst 33,52 gCO₂eq/MJ) för biodrivmedel och flytande biobränslen som framställs i anläggningar i vilka produktionen inleddes den 1 januari 2017 eller därefter.

Den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användning av biodrivmedel och flytande biobränslen ska beräknas i enlighet med artikel 19.1.”

Ändringsförslag

utgår

”Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 10a med avseende på de kriterier och den geografiska räckvidd som ska användas för att fastställa vilka gräsområden som ska omfattas av första stycket led c.”

Ändringsförslag 21

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led 2 – led ba (nytt)
Direktiv 98/70/EG
Artikel 7b – punkt 7– stycke 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) Den första meningen i det andra stycket i punkt 7 ska ändras enligt följande:

”Kommissionen ska vartannat år rapportera till Europaparlamentet och rådet om vilken inverkan den ökade efterfrågan på biodrivmedel har haft på den sociala hållbarheten i unionen och i tredjeländer och om vilken verkan unionens biodrivmedelspolitik har haft på minskningen av unionens underskott av vegetabiliska proteiner och tillgången till livsmedel till överkomligt pris, särskilt för människor som lever i utvecklingsländer, samt om bredare utvecklingsfrågor.”

Ändringsförslag 22

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led 3 – led a
Direktiv 98/70/EG
Artikel 7d – punkt 5 – stycke 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Kommissionen ska ges befogenhet att

utgår

anta delegerade akter enligt artikel 10a med avseende på korrigerings av de uppskattade typiska värdena och normalvärdena i delarna B och E i bilaga IV.

Ändringsförslag 23

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led 3 – led a
Direktiv 98/70/EG
Artikel 7d – punkt 6

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

”6. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 10a med avseende på anpassningen av bilaga V till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen, även genom ändring av de föreslagna värdena för indirekt ändrad markanvändning per grödgrupp, införande av nya värden på nya detaljnivåer, eventuellt införande av nya värden för den händelse att ett nytt biodrivmedel introduceras på marknaden, översyn av de kategorier inom vilka biodrivmedel anses ge upphov till nollutsläpp i samband med indirekt ändrad markanvändning och utarbetande av faktorer för bedömning av råvaror i form av cellulosa från icke-livsmedel samt material som innehåller både cellulosa och lignin.”

utgår

Ändringsförslag 24

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led 3 – led b
Direktiv 98/70/EG
Artikel 7d – punkt 7

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

”7. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 10a

”7. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 10a

med avseende på anpassningen av bilaga IV till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen, bland annat genom tillägg av värden för ytterligare produktionskedjor för biodrivmedel för samma eller för andra råvaror **och genom ändring av den metod som fastställs i del C.**”

med avseende på anpassningen av bilaga IV till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen, bland annat genom tillägg av värden för ytterligare produktionskedjor för biodrivmedel för samma eller för andra råvaror.”

Ändringsförslag 25

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led 6
Direktiv 98/70/EG
Artikel 10 – punkt 1

Kommissionens förslag

”1. Kommissionen ska ges befogenhet att anta **delegerade akter enligt artikel 10a** med avseende på anpassning av de godkända analysmetoder som avses i bilagorna I, II och III till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen.”

Ändringsförslag

”1. Kommissionen ska ges befogenhet att anta **genomförandeakter** med avseende på anpassning av de godkända analysmetoder som avses i bilagorna I, II och III till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen.”

Ändringsförslag 26

Förslag till direktiv
Artikel 1 – led 7
Direktiv 98/70/EG
Artikel 10a – punkt 2

Kommissionens förslag

2. De befogenheter som avses i artiklarna 7a.5, **7b.3 andra stycket**, 7d.5, **7d.6**, 7d.7, 8a.3 **och 10.1** ska delegeras till kommissionen **på obestämd tid** från och med dagen för detta direktivs ikraftträdande.

Ändringsförslag

2. De befogenheter som avses i artiklarna 7a.5, 7d.5, 7d.7 **och** 8a.3 ska delegeras till kommissionen **för en period av fem år** från och med dagen för detta direktivs ikraftträdande.

Ändringsförslag 27

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led 7

Direktiv 98/70/EG

Artikel 10a – punkt 3

Kommissionens förslag

3. De befogenheter som avses i artiklarna 7a.5, **7b.3 andra stycket**, 7d.5, **7d.6**, 7d.7, 8a.3 **och 10.1** får när som helst återkallas av Europaparlamentet och rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.

Ändringsförslag

3. De befogenheter som avses i artiklarna 7a.5, 7d.5, 7d.7 **och** 8a.3 får när som helst återkallas av Europaparlamentet och rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.

Ändringsförslag 28

Förslag till direktiv

Artikel 1 – led 7

Direktiv 98/70/EG

Artikel 10a – punkt 5

Kommissionens förslag

5. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 7a.5, **7b.3 andra stycket**, 7d.5, **7d.6**, 7d.7, 8a.3 **och 10.1** ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.”

Ändringsförslag

5. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 7a.5, 7d.5, 7d.7 **och** 8a.3 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.”

Ändringsförslag 29

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 1a (nytt)
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 2 – led pa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. I artikel 2 ska följande led införas:

”pa) biomassa som inte ger upphov till utsläpp orsakade av indirekt ändring av markanvändningen: biomassa som uppfyller något av de kriterier som anges i bilaga VIII.”

Ändringsförslag 30

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 2b (nytt)
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 2 – led pb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1b. I artikel 2 ska följande led införas:

”pb) konventionellt biodrivmedel: biodrivmedel som består av vegetabilisk olja, eller biodrivmedel som framställts av stärkelse (oavsett om det är avfall eller ej), vegetabilisk olja (oavsett om det är avfall eller ej), animaliskt fett (oavsett om det är avfall eller ej) eller socker.”

Ändringsförslag 31

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 2c (nytt)
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 2 – led pc (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1c. I artikel 2 ska följande led införas:

*”pc) avancerat biodrivmedel:
biodrivmedel som allmänt betecknas som
”andra generationen” eller
”tredje generationen” och som inte
innehåller några konventionella
biodrivmedel. Biodrivmedel som
framställts av cellulosamaterial som ingår
i konventionella grödor eller i biprodukter
från konventionella
biodrivmedelsprocesser ska anses vara
avancerade biodrivmedel.”*

Ändringsförslag 32

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 2 – led b
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 3 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

*b) I punkt 1 ska följande införas som
andra stycket:*

utgår

*”För uppfyllandet av de mål som avses i
första stycket får det högsta sammanlagda
bidraget från biodrivmedel och flytande
biobränslen som producerats av
spannmål, andra stärkelserika grödor,
socker och oljegrödor inte vara större än
en energikvantitet som motsvarar det
största bidraget enligt artikel 3.4 d.”*

Ändringsförslag 33

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 2 – led ba (nytt)
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 3 – punkt 1 – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

*ba) I punkt 1 ska följande stycke 2a
läggas till:*

”De bindande nationella målen och åtgärderna för användningen av energi från förnybara energikällor ska vara förenliga med annan sektorspolitik. Vid beräkningen av andelen biodrivmedel som utgörs av biodrivmedel som framställts från spannmål, andra stärkelserika grödor, socker och oljegrödor får det därför inte ske någon avsevärd minskning.”

Ändringsförslag 34

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 2 – led c – led -i (nytt) och led i

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 3 – punkt 4

Kommissionens förslag

c) Punkt 4 ska ändras på följande sätt:

i) I led b ska följande läggas till:

”Detta led påverkar inte tillämpningen av artiklarna 17.1 a och 3.4 d.”

ii) Följande led ska införas:

d) Vid beräkningen av biodrivmedel i täljaren, ska andelen biodrivmedel som framställts från *spannmål, andra stärkelserika grödor, socker eller oljegrödor högst vara 5 % (beräknad andel i slutet av 2011)* av den totala energianvändningen i transporter 2020.

Ändringsförslag

c) Punkt 4 ska ändras på följande sätt:

-i) Första meningen ska ersättas med följande:

”Varje medlemsstat ska se till att andelen energi från förnybara energikällor i alla former av transporter år 2020 är minst 10 procent av den slutliga energianvändningen i transporter i medlemsstaten.”

i) I led b ska följande läggas till:

”Detta led påverkar inte tillämpningen av artiklarna 17.1 a och 3.4 d.”

ii) Följande led ska införas:

d) Vid beräkningen av biodrivmedel i täljaren

i) ska andelen biodrivmedel som framställts från råvaror som tas upp i bilaga IX vara minst 2 procent av den

slutliga energianvändningen i transporter 2020, och

ii) andelen biodrivmedel som framställts från livsmedelsgrödor vara minst 8 procent av den slutliga energianvändningen.

Ändringsförslag 35

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 2 – led c – led ia (nytt)

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 3 – punkt 4 – led c

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ia) Led c ska ersättas med följande:

”c) Vid beräkningen av bidraget från el som produceras från förnybara energikällor och används i alla typer av elfordon får medlemsstaterna, vid tillämpningen av leden a och b, välja att använda antingen den genomsnittliga andelen el från förnybara energikällor i unionen eller andelen el från förnybara energikällor i det egna landet, uppmätt två år före det ifrågavarande året. Vid beräkningen av användningen av el från förnybara energikällor i eldrivna vägfordon ska denna användning dessutom anses ha 4 gånger energiinnehållet från tillförseln av el från förnybara energikällor.”

Ändringsförslag 36

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 2 – led c – led ii

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 3 – punkt 4 – led d

ii) Följande led ska införas:

utgår

”d) Vid beräkningen av biodrivmedel i täljaren, ska andelen biodrivmedel som framställts från spannmål, andra stärkelserika grödor, socker eller oljegrödor högst vara 5 % (beräknad andel i slutet av 2011) av den totala energianvändningen i transporter 2020.

Ändringsförslag 37

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 2 – led c – led iii

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 3 – punkt 4 – led c

iii) Följande led ska införas:

utgår

”Följande ska gälla för bidragen från olika råvaror:

i) Bidraget från biodrivmedel som produceras av de råvaror som anges i bilaga IX del A ska anses vara fyra gånger så stort som deras energinnehåll.

ii) Bidraget från biodrivmedel som produceras av de råvaror som anges i bilaga IX del B ska anses vara två gånger så stort som deras energinnehåll.

iii) Bidraget från förnybara flytande och gasformiga biobränslen av icke-biologiskt ursprung ska anses vara fyra gånger så stort som deras energinnehåll.

Medlemsstaterna ska säkra att inga råvaror avsiktligt manipuleras för att omfattas av kategorierna i–iii.

Förteckningen över råvaror i bilaga IX får anpassas till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen för att säkra en korrekt tillämpning av de redovisningsregler som fastställs i detta

direkt. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 25 b med avseende på den förteckning över råvaror som fastställs i bilaga IX.”

Ändringsförslag 38

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 2 – led c – led ii (nytt)

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 3 – punkt 4 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ii) I punkt 4 ska följande led införas som led da:

”da) Andelen energi från förnybara källor ska av medlemsstaterna hållas på minst den nivå som anges i första stycket under åren efter 2020.”

Ändringsförslag 39

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 2 – led c – led iii

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 3 – punkt 4 – led e

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

iii) Följande led ska införas:

utgår

”Följande ska gälla för bidragen från olika råvaror:

i) Bidraget från biodrivmedel som produceras av de råvaror som anges i bilaga IX del A ska anses vara fyra gånger så stort som deras energinnehåll.

ii) Bidraget från biodrivmedel som produceras av de råvaror som anges i bilaga IX del B ska anses vara två gånger så stort som deras energinnehåll.

iii) Bidraget från förnybara flytande och gasformiga biobränslen av icke-biologiskt ursprung ska anses vara fyra gånger så stort som deras energiinnehåll.

Ändringsförslag 40

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 2 – led c – led iiia (nytt)

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 3 – punkt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

iiia) Tredje stycket ska ersättas med följande:

”Kommissionen ska [...] senast den 30 juni 2014 lägga fram ett förslag som på vissa villkor medger att hela mängden el från förnybara energikällor som används för att driva alla typer av elfordon får beaktas.”

Ändringsförslag 41

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 2 – led c – led iiib (nytt)

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 3 – punkt 4 – stycke 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

iiib) Fjärde stycket ska ersättas med följande:

”Kommissionen ska också [...] senast den 30 juni 2014 lägga fram ett förslag till metod för beräkning av bidraget av väte från förnybara energikällor i den sammanlagda bränslemixen.”

Ändringsförslag 42

Förslag till direktiv

PE508.068v02-00

24/40

AD\934268SV.doc

Artikel 2 – led 2 – led c – led iii

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 3 – punkt 4– led e – stycke 2

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna ska säkra att inga råvaror avsiktligt manipuleras för att omfattas av kategorierna i–iii.

Ändringsförslag

Kommissionen ska föreslå ett förfarande genom vilket medlemsstaterna ska säkra att inga råvaror avsiktligt manipuleras för att omfattas av kategorierna i–iii.

Ändringsförslag 43

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 3

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 5 – punkt 5

Kommissionens förslag

”Kommissionen ska ges befogenhet att anta ***delegerade akter enligt artikel 25 b*** med avseende på anpassning av energiinnehållet i de transportdrivmedel som anges i bilaga III till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen.”

Ändringsförslag

”Kommissionen ska ges befogenhet att anta ***genomförandeakter*** med avseende på anpassning av energiinnehållet i de transportdrivmedel som anges i bilaga III till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen.”

Ändringsförslag 44

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 5 – led a

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 17 – punkt 2

Kommissionens förslag

”2. Den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användningen av biodrivmedel och flytande biobränslen som ska beaktas för de syften som anges i punkt 1 ska vara minst ***60 % för biodrivmedel och flytande biobränslen som produceras i anläggningar som tas i drift efter den 1 juli 2014. En anläggning ska anses vara i drift så snart det har***

Ändringsförslag

”2. Den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användningen av biodrivmedel och flytande biobränslen som ska beaktas för de syften som anges i punkt 1 ska vara minst ***35 % (men med växthusgasutsläpp som är högst 54,47 gCO₂eq/MJ).***

förekommit fysisk produktion av biodrivmedel och flytande biobränslen.

För de anläggningar som var i drift före den 1 juli 2014 ska den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användningen av biodrivmedel och flytande biobränslen som ska beaktas för de syften som anges i punkt 1 vara på minst 35 % fram till den 31 december 2017 och på minst 50 % fram till den 1 januari 2018.

Den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användning av biodrivmedel och flytande biobränslen ska beräknas i enlighet med artikel 19.1.”

Från och med den 1 januari 2017 ska den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användningen av biodrivmedel och flytande biobränslen som ska beaktas för de syften som anges i punkt 1 vara minst 50 % (men med växthusgasutsläpp som är högst 41,9 gCO₂eq/MJ). Från och med den 1 januari 2018 ska den minskningen av växthusgasutsläpp vara minst 60 % (men med växthusgasutsläpp som är högst 33,52 gCO₂eq/MJ) för biodrivmedel och flytande biobränslen som framställs i anläggningar i vilka produktionen inleddes den 1 januari 2017 eller därefter.

Den minskning av växthusgasutsläppen som uppnås genom användning av biodrivmedel och flytande biobränslen ska beräknas i enlighet med artikel 19.1.”

Ändringsförslag 45

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 5 – led b
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 17 – punkt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag

b) I punkt 3 ska andra stycket ersättas med följande:

”Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 25 b med avseende på anpassning av energünnehållet i de transportdrivmedel som anges i bilaga III till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen.”

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 46

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 5 – led ba (nytt)
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 17 – punkt 6

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) Punkt 6 ska ersättas med följande:

”Biodrivmedel och flytande biobränslen som ska beaktas för de syften som anges i punkt 1a, b och c och som erhållits från jordbruksråvaror som odlats i unionen i enlighet med kraven och normerna i de bestämmelser som avses i de gemensamma bestämmelserna för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, samt i enlighet med de minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som anges i rådets förordning (EG) nr 73/2009 av den 19 januari 2009, ska uppfylla hållbarhetskriterierna i artikel 17.3–17.5.”

Ändringsförslag 47

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 5 – led ba (nytt)
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 17 – punkt 7– stycke 2 – första meningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) I punkt 7 ska den första meningen i det andra stycket ändras enligt följande:

”Kommissionen ska vartannat år rapportera till Europaparlamentet och rådet om vilken inverkan den ökade efterfrågan på biodrivmedel har haft på den sociala hållbarheten i unionen och i tredjeländer och om vilken verkan unionens biodrivmedelspolitik har haft på minskningen av unionens underskott av vegetabiliska proteiner och tillgången

till livsmedel till överkomligt pris, särskilt för människor som lever i utvecklingsländer, samt om bredare utvecklingsfrågor.”

Ändringsförslag 48

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 6
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 18 – punkt 4

Kommissionens förslag

”Kommissionen **får** besluta att frivilliga nationella eller internationella system med normer för produktion av biomassaprodukter innehåller de tillförlitliga uppgifter som krävs för de syften som anges i artikel 17.2 eller visar att leveranserna av biodrivmedel eller flytande biobränsle uppfyller hållbarhetskriterierna i artikel 17.3–17.5. Kommissionen får besluta att dessa system innehåller tillförlitliga uppgifter om vilka åtgärder som vidtagits för att skydda områden som erbjuder grundläggande ekosystemtjänster i kritiska lägen (bl.a. skydd av avrinningsområden och erosionsskydd), skydd av mark, vatten och luft, återställande av skadad mark, undvikande av överdriven vattenförbrukning i områden med knapp vattentillgång samt om de aspekter som avses i artikel 17.7 andra stycket. Kommissionen får också med avseende på tillämpningen av artikel 17.3 b ii erkänna skyddsområden för sällsynta, hotade eller utrotningshotade ekosystem eller arter som erkänts som sådana genom internationella avtal eller ingår i förteckningar som utarbetats av mellanstatliga organisationer eller av Internationella naturskyddsunionen.”

Ändringsförslag

”**Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 21a får** kommissionen besluta att frivilliga nationella eller internationella system med normer för produktion av biomassaprodukter innehåller de tillförlitliga uppgifter som krävs för de syften som anges i artikel 17.2 eller visar att leveranserna av biodrivmedel eller flytande biobränsle uppfyller hållbarhetskriterierna i artikel 17.3–17.5. Kommissionen får besluta att dessa system innehåller tillförlitliga uppgifter om vilka åtgärder som vidtagits för att skydda områden som erbjuder grundläggande ekosystemtjänster i kritiska lägen (bl.a. skydd av avrinningsområden och erosionsskydd), skydd av mark, vatten och luft, återställande av skadad mark, undvikande av överdriven vattenförbrukning i områden med knapp vattentillgång samt om de aspekter som avses i artikel 17.7 andra stycket. Kommissionen får också med avseende på tillämpningen av artikel 17.3 b ii erkänna skyddsområden för sällsynta, hotade eller utrotningshotade ekosystem eller arter som erkänts som sådana genom internationella avtal eller ingår i förteckningar som utarbetats av mellanstatliga organisationer eller av Internationella naturskyddsunionen.”

Ändringsförslag 49

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 7 – led b
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 19 – punkt 5

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

*b) I punkt 5 ska den sista meningen
ersättas med följande:* *utgår*

*”Kommissionen ska för detta ändamål ges
befogenhet att anta delegerade akter
enligt artikel 25 b.”*

Ändringsförslag 50

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 7 – led c
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 19 – punkt 6

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(c) Punkt 6 ska ersättas med följande: *utgår*

*”Kommissionen ska ges befogenhet att
anta delegerade akter enligt artikel 25 b
med avseende på anpassningen av bilaga
VIII till den tekniska och vetenskapliga
utvecklingen, däribland översyn av
värdena för de föreslagna
grödgruppernas påverkan på indirekt
ändring av markanvändningen, införande
av nya värden på nya detaljnivåer (dvs. på
råvarunivå), införande nya värden om
nya råvaror för framställning av
biodrivmedel skulle komma ut på
marknaden samt utarbetande av faktorer
för bedömning av råvaror i form av
cellulosa från icke-livsmedel samt
material som innehåller både cellulosa
och lignin.”*

Ändringsförslag 51

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 7 – led d
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 19 – punkt 7

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

d) I punkt 7 ska första stycket ersättas med följande:

utgår

‘7. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 25 b med avseende på anpassningen av bilaga V till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen, bland annat genom tillägg av värden för ytterligare produktionskedjor för biodrivmedel för samma eller för andra råvaror och genom ändring av den metod som fastställs i del C.’

Ändringsförslag 52

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 8
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 21

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

8. Artikel 21 ska utgå.

8. **I** artikel 21 ska **punkt 2** utgå.

Ändringsförslag 53

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led 8a (nytt)
Direktiv 2009/28/EG
Artikel 21a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

8a) Följande artikel ska införas:

”Artikel 21a

Biodrivmedel och flytande biobränslen som inte ger upphov till utsläpp orsakade av indirekt ändrad markanvändning

1. Biodrivmedel och flytande biobränslen ska inte anses ge upphov till utsläpp orsakade av indirekt ändrad markanvändning i följande fall:

a) Konventionella biodrivmedel upp till den mängd som motsvarar högst 5 % av den slutliga energianvändningen i transporter under 2020 och under åren därefter.

b) Konventionella biodrivmedel som överskrider den mängd som anges i led a i denna punkt, om de framställs från biomassa som inte ger upphov till utsläpp orsakade av indirekt ändrad markanvändning enligt definitionen i bilaga VIII.

c) Avancerade biodrivmedel.

2. Kommissionen ska senast den 31 december 2014 fastställa och offentliggöra riktlinjer för nationella system för utfärdande av certifieringar av biomassa som inte ger upphov till utsläpp orsakade av indirekt ändrad markanvändning till odlare eller producenter av sådan biomassa. Senast den 31 december 2014 ska varje medlemsstat lämna in sitt nationella system för utfärdande av certifieringar av biomassa som inte ger upphov till utsläpp orsakade av indirekt ändrad markanvändning till odlare eller producenter av sådan biomassa; kommissionen ska utvärdera de nationella systemen, framför allt lämpligheten i de åtgärder som medlemsstaterna tänkt sig, med beaktande av behovet av att sådana certifieringar ingår som en del av frivilliga hållbarhetssystem som godkänts av kommissionen.”

Ändringsförslag 54

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 9

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 22 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

9. I artikel 22 ska punkt 2 ersättas med följande:

utgår

”2. När medlemsstaterna uppskattar hur stor nettominskning av växthusgasutsläppen som användningen av biodrivmedel lett till, får medlemsstaterna, för de rapporter som avses i punkt 1, använda de typiska värden som anges i delarna A och B i bilaga V och till de värdena ska medlemsstaterna lägga de beräknade värdena för utsläpp till följd av indirekt ändrad markanvändning enligt bilaga VIII.”

Ändringsförslag 55

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led 11

Direktiv 2009/28/EG

Artikel 25b – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. De befogenheter som avses i artikel 3.4 d, artikel 5.5, artikel 17.3 c tredje stycket, artikel 19.5, artikel 19.6 och artikel 19.7 ska delegeras till kommissionen **på obestämd tid** från och med [dagen för detta direktivs ikraftträdande].

2. Den *delegering av befogenhet* som avses i artikel 3.4 d, artikel 5.5, artikel 17.3 c tredje stycket, artikel 19.5, artikel 19.6 och artikel 19.7 ska ges till kommissionen **för en period av fem år** från och med [dagen för detta direktivs ikraftträdande].

Ändringsförslag 56

Förslag till direktiv

Artikel 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Kommissionen ska före den 31 december 2017 överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet i vilken kommissionen, på grundval av bästa tillgängliga vetenskapliga rön, bedömer hur ändamålsenliga de åtgärder som införs genom detta direktiv har varit när det gäller att begränsa växthusgasutsläppen i samband med ändrad indirekt markanvändning till följd av produktionen av biodrivmedel och flytande biobränslen. Om lämpligt ska rapporten åtföljas av ett lagstiftningsförslag, grundat på bästa tillgängliga vetenskapliga rön, om införande av faktorer för beräkning av utsläpp som orsakas av indirekt ändrad markanvändning i de hållbarhetskriterier som ska tillämpas från och med den 1 januari 2021, samt en översyn av hur ändamålsenliga incitamenten för biodrivmedel som produceras med råvaror som inte kräver markanvändning och icke-livsmedelsgrödor i enlighet med artikel 3.4 d i direktiv 2009/28/EG har varit.

utgår

Ändringsförslag 57

**Förslag till direktiv
Artikel 4 – punkt 2**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Medlemsstaterna ska till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

utgår

Ändringsförslag 58

Förslag till direktiv

Bilaga I – led 1

Direktiv 98/70/EG

Bilaga IV – del C

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1) Bilaga IV del C ska ändras på följande sätt: utgår

a) Punkt 7 ska ersättas med följande:

”7. De årliga utsläppen från kollagerförändringar till följd av ändrad markanvändning, e_l , beräknas genom att de totala utsläppen fördelas jämnt över 20 år. Följande formel ska användas:

$$e_l = (CS_R - CS_A) \times 3,664 \times 1/20 \times 1/P,$$

där

e_l = årligt växthusgasutsläpp från kollagerförändringar till följd av ändrad markanvändning (uttryckt som massan (gram) koldioxidekvivalenter per enhet biobränsleenergi (megajoule)),

CS_R = kollager per ytenhet för referensmarkanvändningen (uttryckt som massan (ton) kol per ytenhet, inbegripet både mark och vegetation).

Referensmarkanvändningen är den användning som marken hade antingen i januari 2008 eller 20 år innan råvaran erhöles, beroende på vilket som inträffar senare,

CS_A = kollager per ytenhet för den faktiska markanvändningen (uttryckt som massan (ton) kol per ytenhet, inbegripet både mark och vegetation). om kollagret ackumuleras under mer än ett år ska det värde som tilldelas CS_A vara det beräknade lagret per ytenhet efter tjugo år eller när grödan når mognad, beroende på vilket som inträffar först, och

P = grödans produktivitet (uttryckt som mängden energi från biodrivmedel per

ytenhet per år).”

b) Punkterna 8 och 9 ska utgå.

Ändringsförslag 59

Förslag till direktiv

Bilaga I – led 2

Direktiv 98/70/EG

Bilaga V

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2) Följande bilaga ska införas:

utgår

”Bilaga V

Ändringsförslag 60

Förslag till direktiv

Bilaga II – led 1

Direktiv 2009/28/EG

Bilaga V – del C

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1) Bilaga V del C ska ändras på följande sätt:

utgår

a) Punkt 7 ska ersättas med följande:

‘7. De årliga utsläppen från kollagerförändringar till följd av ändrad markanvändning, e_l , beräknas genom att de totala utsläppen fördelas jämnt över 20 år. Följande formel ska användas:

$$e_l = (CS_R - CS_A) \times 3,664 \times 1/20 \times 1/P,$$

där

e_l = årligt växthusgasutsläpp från kollagerförändringar till följd av ändrad markanvändning (uttryckt som massan (gram) koldioxidekvivalenter per enhet biobränsleenergi (megajoule)),

CS_R = kollager per ytenhet för

referensmarkanvändningen (uttryckt som massan (ton) kol per ytenhet, inbegripet både mark och vegetation).

Referensmarkanvändningen är den användning som marken hade antingen i januari 2008 eller 20 år innan råvaran erhöles, beroende på vilket som inträffar senare,

CS_A = kollager per ytenhet för den faktiska markanvändningen (uttryckt som massan (ton) kol per ytenhet, inbegripet både mark och vegetation). om kollagret ackumuleras under mer än ett år ska det värde som tilldelas CS_A vara det beräknade lagret per ytenhet efter tjugo år eller när grödan når mognad, beroende på vilket som inträffar först, och

P = grödans produktivitet (uttryckt som mängden energi från biodrivmedel eller flytande biobränsle per ytenhet per år).”

(b) Punkterna 8 och 9 ska utgå.

Ändringsförslag 61

Förslag till direktiv

Bilaga II – led 2

Direktiv 2009/28/EG

Bilaga VIII

Kommissionens förslag

(2) Följande bilaga ska införas:

”Bilaga VIII

Del A. Beräknade utsläpp som orsakas genom de grödor som används för produktion av biodrivmedel och flytande biobränslen

<i>Grödgrupp</i>	<i>Beräknade utsläpp som orsakas genom indirekt ändrad markanvändning (gCO₂eq/MJ)</i>
<i>Spannmål och andra stärkelsrika grödor</i>	<i>12</i>
<i>Socket</i>	<i>13</i>

Del B. Biodrivmedel och flytande biobränslen för vilka utsläppen på grund av indirekt ändrad markanvändning beräknas till noll

Biodrivmedel och flytande biobränslen som produceras av följande råvarukategorier kommer att anses ge upphov till nollutsläpp på grund av indirekt ändrad markanvändning:

- a) *De råvaror som inte anges i del A i denna bilaga.*
- b) *Råvaror vars produktion har lett till direkt ändrad markanvändning, dvs. en övergång från en av följande markkategorier som används av IPCC, dvs. skogsmark, gräsmark, våtmark, bebyggelse och annan mark till åkermark och jordbruksmark för fleråriga grödor¹. I sådana fall ska ett värde för utsläpp till följd av direkt ändrad markanvändning (el) beräknas i enlighet med bilaga V del C punkt 7.”*

¹ *Fleråriga grödor definieras som grödor där stammen i regel inte skördas årligen, såsom skottskog med kort omloppstid och oljepalm enligt definitionen i (EUT C 160, 2010, s. 2).*

Parlamentets ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 62

**Förslag till direktiv
Bilaga II – led 2a (nytt)
Direktiv 2009/28/EG
Bilaga VIIIa (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a) Följande bilaga VIIIa ska införas:

”A. Biomassa som inte anses ge upphov till utsläpp orsakade av indirekt ändrad markanvändning ska, i enlighet med de förfaranden som godkänts av kommissionen i ett godkänt nationellt system, vara följande:

1. ***Biomassa som odlas som en andra årlig gröda på arealer som tidigare inte användes för att odla en andra årlig gröda.***

2. *Biomassa som är resultatet av ökat uttag som inte skulle ha uppkommit utan efterfrågan från biodrivmedelsindustrin enligt vad som anges i del B i denna bilaga.*

B. Analyser av grödintensifiering

1. *Ett nationellt system får certifiera biomassa som biomassa som inte ger upphov till utsläpp orsakade av indirekt förändrad markanvändning för varje typ av odlad gröda som upptog 1 % eller mer av den odlingsbara marken i den aktuella medlemsstaten (eller i ett tredjeland som önskar lämna in ett nationellt system), upp till den mängd med vilken grödans vikt i ton enligt del B.4 överskrider grödans vikt i ton enligt del B.3.*

2. *För varje typ av odlad gröda som upptog 1 % eller mer av den odlingsbara marken i den aktuella medlemsstaten (eller i ett tredjeland som önskar lämna in ett nationellt system) under 2008 ska den aktuella staten beräkna det årliga ökade uttaget av grödan på sitt territorium genom att beräkna det sammansatta uttaget och därvid använda som utgångspunkt ett treårigt rullande basgenomsnitt och ett slutgiltigt treårigt rullande genomsnitt.*

- a) *Det treåriga rullande basgenomsnittet ska vara det aritmetiska medelvärdet för grödans vikt i ton per hektar under åren 1997, 1998 och 1999.*

- b) *Det slutgiltiga treåriga rullande genomsnittet ska vara det aritmetiska medelvärdet för grödans vikt i ton per hektar under åren 2006, 2007 och 2008.*

- c) *Det implicita årliga uttaget ska vara den ökning av uttaget (uttryckt i procent) som blir resultatet om uttaget ökar från det treåriga rullande basgenomsnittet till det slutgiltiga treåriga rullande genomsnittet under en nioårsperiod. Om resultatet av beräkningen blir noll eller ett negativt tal ska det implicita årliga uttaget för den grödan vara noll.*

3. *Varje medlemsstat (eller ett tredjeland som önskar lämna in ett nationellt system) ska utarbeta en tabell för varje typ av odlad gröda som upptog 1 % eller mer av den odlingsbara marken i den aktuella staten under 2008, i vilken uttaget för 2007 antas vara det slutgiltiga treåriga rullande genomsnittet för den grödan; därefter beräknas det förväntade uttaget av den grödan för vart och ett av åren 2008–2020 genom att uttaget varje år räknas upp med det implicita årliga uttaget för den grödan. Med användning av det uppskattade uttaget för respektive år ska medlemsstaten (eller en annan stat som önskar lämna in ett nationellt system) multiplicera detta uppskattade uttag med det faktiska antalet hektar odlingsbar mark som användes för att odla den grödan under det året.*

4. *Det faktiska uttaget av en gröda för varje år ska vara det genomsnittliga uttaget per hektar av en viss gröda på det egna territoriet som en medlemsstat (eller en annan stat som önskar lämna in ett nationellt system) slutgiltigt fastställer. Staten ska sedan multiplicera detta faktiska uttag för respektive år med det faktiska antalet hektar odlingsbar mark som användes för att odla den grödan under det året.”*

¹ *Fleråriga grödor definieras som grödor där stammen i regel inte skördas årligen, såsom skottskog med kort omloppstid och oljepalm enligt definitionen i Meddelande från kommissionen om frivilliga system och normalvärden i EU:s hållbarhetssystem för biodrivmedel och flytande biobränslen (EUT C 160, 2010, s. 2).*

Ändringsförslag 63

Förslag till direktiv
Bilaga II – led 3
Direktiv 2009/28/EG
Bilaga IX

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3) Följande bilaga ska införas:

utgår

”Bilaga IX

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Ändring av direktivet om kvaliteten på bensen och dieselbränslen och av direktivet om förnybara energikällor (indirekta ändringar av markanvändningen)	
Referensnummer	COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD)	
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	ENVI 19.11.2012	
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	AGRI 19.11.2012	
Föredragande av yttrande Utnämning	Béla Glattfelder 21.11.2012	
Behandling i utskott	4.3.2013	24.4.2013
Antagande	19.6.2013	
Slutomröstning: resultat	+: 30	–: 7
	0: 4	
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Eric Andrieu, Liam Aylward, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Robert Dušek, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Béla Glattfelder, Martin Häusling, Esther Herranz García, Elisabeth Jeggle, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Agnès Le Brun, Gabriel Mato Adrover, James Nicholson, Marit Paulsen, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith, Ewald Stadler, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Janusz Wojciechowski	
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Luís Paulo Alves, Margrete Auken, María Auxiliadora Correa Zamora, Marian Harkin, Sandra Kalniete, Astrid Lulling, Maria do Céu Patrão Neves, Valdemar Tomaševski, Milan Zver	